



15 VI – 30 VIII 2025

Aktualizacja wg stanu na 6 VI 2025

godzina odjazdu departure time		peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:09	2 2	PR - R 20520 2	Ludynia Dwór 4:14, Ludynia 4:18, Bukowa 4:22, Małogoszcz 4:27, Wierna Rzeką 4:31, Rykoszyn 4:35, Piekoszków Łaziska 4:39, Piekoszków 4:42, Szczukowskie Górki 4:45, Kielce Ślichowice 4:49, Kielce Herbskie 4:52,	Kielce Główne 4:56	
4:15	1 5	PR - R 24301 2	Czarnca 4:19, Żeliszawice 4:24, Koniecpol 4:33, Koniecpol Centrum 4:36, Koniecpol Magdasz 4:38, Podlesie 4:41, Staropole Częstochowskie 4:46, Julianka 4:50, Lusławice 4:54, Turów 4:59, Kusięta Nowe 5:03, Częstochowa Raków 5:12,	Częstochowa 5:19	
4:55	2 1	PR - R 20501 2	Czarnca 4:59,	Włoszczowa Północ 5:05	
5:22	2 2	PR - R 20522 2	Ludynia Dwór 5:27, Ludynia 5:31, Bukowa 5:34, Małogoszcz 5:39, Wierna Rzeką 5:42, Rykoszyn 5:46, Piekoszków Łaziska 5:50, Piekoszków 5:53, Szczukowskie Górki 5:56, Kielce Ślichowice 6:00, Kielce Herbskie 6:02,	Kielce Główne 6:07	
5:26	2 1	IC - IC 2621 ŁYSICA 1 2 R X	Koniecpol 5:42, Częstochowa Stradom 6:12, Lubliniec 6:37, Opole Główne 7:32, Brzeg 7:53, Oława 8:02,	Wrocław Główny 8:18	
5:55	2 2	IC - IC 42100 JAGIEŁŁO 1 2 R	Kielce Główne 6:28, 6:52 Kielce Główne IC - IC 32100 JAGIEŁŁO 1 2 R, Skarżysko-Kamienna 7:24, Radom Główny 7:56, Pionki Zachodnie 8:13, Puławy Miasto 8:46, Nałęczów 8:57, Lublin Zachodni 9:09,	Lublin Główny 9:15	
6:04	2 1	PR - R 24305 2	Czarnca 6:08, Włoszczowa Północ 6:12, Żeliszawice 6:29, Koniecpol 6:37, Koniecpol Centrum 6:40, Koniecpol Magdasz 6:42, Podlesie 6:45, Staropole Częstochowskie 6:50, Julianka 6:54, Lusławice 6:58, Turów 7:03, Kusięta Nowe 7:06, Częstochowa Raków 7:14,	Częstochowa 7:19	
6:40	2 2	PR - R 20524 2	Ludynia Dwór 6:45, Ludynia 6:49, Bukowa 6:52, Małogoszcz 6:56, Wierna Rzeką 7:00, Rykoszyn 7:04, Piekoszków Łaziska 7:08, Piekoszków 7:11, Szczukowskie Górki 7:14, Kielce Ślichowice 7:18, Kielce Herbskie 7:20,	Kielce Główne 7:24	
7:29	2 1	PR - R 20503 2	Czarnca 7:34,	Włoszczowa Północ 7:40	
7:40	2 1	IC - IC 26105 STRYJEŃSKA 1 2 R	Koniecpol 7:55, Częstochowa Stradom 8:27, Lubliniec 8:52, Opole Główne 9:24, Brzeg 9:45, Oława 9:53,	Wrocław Główny 10:10	
7:54	2 2	PR - R 42300 2	Ludynia Dwór 7:59, Ludynia 8:03, Bukowa 8:06, Małogoszcz 8:11, Wierna Rzeką 8:14, Rykoszyn 8:18, Piekoszków Łaziska 8:22, Piekoszków 8:25, Szczukowskie Górki 8:28, Kielce Ślichowice 8:32, Kielce Herbskie 8:34, Kielce Główne 8:38, Kielce Białogon 8:53, Kielce Słowik 8:56, Sitkówka Nowiny 9:00, Brzeziny 9:05, Nida 9:09, Dębska Wola 9:15, Włoszczowice 9:21, Kije 9:26, Stawiany Pińczowskie 9:30, Grochowiska 9:38,	Busko-Zdrój 9:44	
7:58	2 1	PR - R 21201 2	Czarnca 8:02, Włoszczowa Północ 8:07, Opoczno Południe 8:43 (R->BUS), Antoniów 9:16, Dęba Opoczyńska 9:24, Brzustów 9:36, Tomaszów Mazowiecki Białobrzegi 9:44, Tomaszów Mazowiecki 9:52 (BUS->R), Skrzynki 10:08, Zaosie 10:12, Wykno 10:16, Żakowice Południowe 10:26, Gałkówkę 10:31, Justynów 10:34, Bedoń 10:37, Łódź Andrzejów 10:40, Łódź Widzew 10:45, Łódź Niciarniana 10:48,	Łódź Fabryczna 10:52	
8:13	2 2	IC - IC 62102 ŁEMPICKA 1 2 R	Kielce Główne 8:45, Suchedniów 9:20, Skarżysko-Kamienna 9:28, Radom Główny 9:58, Pionki Zachodnie 10:14, Puławy Miasto 10:43, Nałęczów 10:54, Lublin Zachodni 11:07,	Lublin Główny 11:14	
8:26	2 1	PR - R 21201 2	Czarnca 8:30, Włoszczowa Północ 8:35, Opoczno Południe 9:11, Dęba Opoczyńska 9:25, Antoniów 9:28, Brzustów 9:33, Tomaszów Mazowiecki Białobrzegi 9:40, Tomaszów Mazowiecki 9:44, Skrzynki 9:51, Zaosie 9:55, Wykno 9:58, Żakowice Południowe 10:07, Gałkówkę 10:11, Justynów 10:14, Bedoń 10:16, Łódź Andrzejów 10:19, Łódź Widzew 10:23, Łódź Niciarniana 10:26,	Łódź Fabryczna 10:30	
8:48	2 2	PR - R 20526 2	Ludynia Dwór 8:53, Ludynia 8:57, Bukowa 9:01, Małogoszcz 9:05, Wierna Rzeką 9:09, Rykoszyn 9:13, Piekoszków Łaziska 9:17, Piekoszków 9:20, Szczukowskie Górki 9:23, Kielce Ślichowice 9:27, Kielce Herbskie 9:29,	Kielce Główne 9:34	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:05	2 1	IC - IC 24105 SZTYGAR 1 2 R 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zawiercie 10:40, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 10:52,	Katowice 11:36
11:44	2 2	PR - R 42302 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Ludynia Dwór 11:50, Ludynia 11:53, Bukowa 11:57, Małogoszcz 12:01, Wierna Rzeką 12:05, Rykoszyn 12:09, Piekoszów Łaziska 12:13, Piekoszów 12:16, Szczukowskie Górki 12:19, Kielce Ślichowice 12:24, Kielce Herbskie 12:26,	Kielce Główne 12:31
11:50	2 1	PR - R 24309 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Czarnca 11:54, Włoszczowa Północ 11:59, Żeliszewice 12:19, Koniecpol 12:28, Koniecpol Centrum 12:31, Koniecpol Magdasz 12:33, Podlesie 12:36, Staropole Częstochowskie 12:41, Julianka 12:45, Lusławice 12:49, Turów 12:54, Kusięta Nowe 12:57, Częstochowa Raków 13:06,	Częstochowa 13:13
12:05	2 2	IC - IC 62100 82160 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Kielce Główne 12:38 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Suchedniów 13:30, Skarżysko-Kamienna 13:38 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Radom Główny 14:11, Pionki Zachodnie 14:33, Puławy Miasto 15:07, Nałęczów 15:21, Lublin Zachodni 15:36,	Lublin Główny 15:42
13:22	2 1	PR - R 20505 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Czarnca 13:27,	Włoszczowa Północ 13:33
13:38	2 2	IC - IC 42102 MORCINEK 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Kielce Główne 14:10 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 14:36 Kielce Główne IC - IC 32102 MORCINEK 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 Suchedniów 15:02, Skarżysko-Kamienna 15:09, Radom Główny 15:39, Pionki Zachodnie 16:01, Puławy Miasto 16:29, Nałęczów 16:40, Lublin Zachodni 16:53, 15 VI-17 VIII; 14:36 Kielce Główne IC - IC 32102 MORCINEK 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 Suchedniów 15:02, Skarżysko-Kamienna 15:09, Radom Główny 15:45, Pionki Zachodnie 16:01, Puławy Miasto 16:29, Nałęczów 16:40, Lublin Zachodni 16:53, 18-30 VIII;	Lublin Główny 16:59
13:45	2 1	IC - IC 24103 MORCINEK 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Zawiercie 14:20, Dąbrowa Górnicza Ząbkowice 14:31, Sosnowiec Południowy 14:57,	Katowice 15:25
14:00	2 2	PR - R 20528 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Ludynia Dwór 14:06, Ludynia 14:09, Bukowa 14:13, Małogoszcz 14:17, Wierna Rzeką 14:21, Rykoszyn 14:25, Piekoszów Łaziska 14:30, Piekoszów 14:33, Szczukowskie Górki 14:36, Kielce Ślichowice 14:40, Kielce Herbskie 14:43,	Kielce Główne 14:47
15:58	2 1	IC - IC 28161 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Koniecpol 16:14, Częstochowa Stradom 16:45 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Lubliniec 17:14, Opole Główne 17:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Brzeg 18:12, Oława 18:22, Wrocław Główny 18:40, Legnica 19:24, Lubin 19:58, Głogów 20:46, Nowa Sól 21:22, Zielona Góra Główna 21:39, Rzepin 22:25, Kostrzyn 22:52, Chojna 23:22, Gryfino 23:45, 15 VI; 18 VI; 22 VI; 4 VII-29 VIII 5 7 9 11 13 15 17 VIII; 17 VIII;	Szczecin Główny 0:02
15:58	2 1	IC - IC 28161 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Koniecpol 16:14, Częstochowa Stradom 16:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Lubliniec 17:14, Opole Główne 17:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Brzeg 18:12, Oława 18:22, Wrocław Główny 18:40, Legnica 19:24, Lubin 19:58, Głogów 20:46, Nowa Sól 21:22, Zielona Góra Główna 21:39, Jerzmanice Lubuskie 22:19 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Kostrzyn 22:52, Chojna 23:22, Gryfino 23:45, 27 VI; 22:30 Jerzmanice Lubuskie IC - IC 77127 ZKA 957 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 Rzepin 22:45 27 VI; Odjazd 22:30 Jerzmanice Lubuskie - zjazd z DW 139, przed budynkiem dworca.	Szczecin Główny 0:02 Rzepin 22:45
15:58	2 1	IC - IC 28161 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	Koniecpol 16:14, Częstochowa Stradom 16:45 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Lubliniec 17:14, Opole Główne 17:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Brzeg 18:12, Oława 18:22, Wrocław Główny 18:40, Legnica 19:24, Lubin 19:58, Głogów 20:46, Nowa Sól 21:22, Zielona Góra Główna 21:39, Jerzmanice Lubuskie 22:19 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100, Kostrzyn 22:52, Chojna 23:22, Gryfino 23:57, 29 VI; 22:30 Jerzmanice Lubuskie IC - IC 77127 ZKA 957 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 Rzepin 22:45 29 VI; Odjazd 22:30 Jerzmanice Lubuskie - zjazd z DW 139, przed budynkiem dworca.	Szczecin Główny 0:14 Rzepin 22:45



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
15:58	2 1	IC - IC 28161 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Koniecpol 16:14, Częstochowa Stradom 16:45 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, Lubliniec 17:11, Opole Główne 17:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, Brzeg 18:12, Olawa 18:22, Wrocław Główny 18:40, Legnica 19:24, Lubin 19:58, Głogów 20:53, Nowa Sól 21:22, Zielona Góra Główna 21:39, Rzepin 22:25, Kostrzyn 22:52, Chojna 23:22, Gryfino 23:45, 17 VIII;	Szczecin Główny 0:02
15:58	2 1	IC - IC 26101 BOLKO 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Koniecpol 16:14, Częstochowa Stradom 16:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, Lubliniec 17:14, Opole Główne 17:47 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, Brzeg 18:12, Olawa 18:22, 1-4-6 + 20 VI, 15 VIII 18 VI, 14 VIII;	Wrocław Główny 18:40
16:15	2 2	PR - R 42304 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 16:20, Ludynia 16:24, Bukowa 16:27, Małogoszcz 16:31, Wierna Rzeką 16:35, Rykoszyn 16:39, Piekoszów Łaziska 16:43, Piekoszów 16:46, Szczukowskie Górki 16:49, Kielce Ślchowice 16:53, Kielce Herbskie 16:55,	Kielce Główny 17:00
16:20	2 1	PR - R 24311 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 16:24, Włoszczowa Północ 16:28, Żeliszewice 16:45, Koniecpol 16:53, Koniecpol Centrum 16:56, Koniecpol Magdasz 16:58, Podlesie 17:02, Staropole Częstochowskie 17:06, Julianka 17:11, Lusławice 17:15, Turów 17:20, Kusięta Nowe 17:27, Częstochowa Raków 17:34, 15 VI-31 VII; 9-30 VIII;	Częstochowa 17:40
16:20	2 1	PR - R 24311 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 16:24, Włoszczowa Północ 16:28, Żeliszewice 16:45, Koniecpol 16:53, Koniecpol Centrum 16:56, Koniecpol Magdasz 16:58, Podlesie 17:02, Staropole Częstochowskie 17:06, Julianka 17:11, Lusławice 17:15, Turów 17:20, Kusięta Nowe 17:26, Częstochowa Raków 17:38, 1-8 VIII;	Częstochowa 17:45
16:57	2 1	PR - R 20507 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 17:01, 23 VI-4 VII 1-5;	Włoszczowa Północ 17:06
17:11	2 2	PR - R 42306 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 17:16, Ludynia 17:20, Bukowa 17:24, Małogoszcz 17:28, Wierna Rzeką 17:31, Rykoszyn 17:35, Piekoszów Łaziska 17:39, Piekoszów 17:42, Szczukowskie Górki 17:45, Kielce Ślchowice 17:49, Kielce Herbskie 17:52, 15-22 VI; 28 VI-30 VIII 30 VI-4 VII;	Kielce Główny 17:56
17:16	2 1	PR - R 20507 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 17:20, 15-22 VI; 28 VI-30 VIII 30 VI-4 VII;	Włoszczowa Północ 17:25
17:26	2 2	PR - R 42306 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 17:31, Ludynia 17:35, Bukowa 17:39, Małogoszcz 17:43, Wierna Rzeką 17:46, Rykoszyn 17:50, Piekoszów Łaziska 17:54, Piekoszów 17:57, Szczukowskie Górki 18:00, Kielce Ślchowice 18:04, Kielce Herbskie 18:07, 23 VI-4 VII 1-5;	Kielce Główny 18:11
17:44	2 2	PR - R 20530 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 17:49, Ludynia 17:52, Bukowa 17:56, Małogoszcz 18:00, Wierna Rzeką 18:03, Rykoszyn 18:07, Piekoszów Łaziska 18:11, Piekoszów 18:14, Szczukowskie Górki 18:17, Kielce Ślchowice 18:21, Kielce Herbskie 18:24,	Kielce Główny 18:28
18:13	2 2	IC - IC 42104 SZTYGAR 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Kielce Główny 18:45 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, 19:13 Kielce Główny IC - IC 32104 SZTYGAR 1 2 R 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12, Suchedniów 19:38, Skarżysko-Kamienna 19:46, Radom Główny 20:15, Pionki Zachodnie 20:33, Puławy 20:33, Miasto 21:05, Nałęczów 21:16, Lublin Zachodni 21:29, Lublin Główny 21:34	Lublin Główny 21:34
18:33	2 2	PR - R 12232 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 18:39, Ludynia 18:42, Bukowa 18:46, Małogoszcz 18:50, Wierna Rzeką 18:54, Rykoszyn 18:57, Piekoszów Łaziska 19:01, Piekoszów 19:04, Szczukowskie Górki 19:07, Kielce Ślchowice 19:11, Kielce Herbskie 19:13, 15 VI-20 VII; 21 VII; 7-30 VIII;	Kielce Główny 19:17
18:50	2 1	PR - R 20509 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 18:54,	Włoszczowa Północ 19:00
19:33	2 2	PR - R 12232 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Ludynia Dwór 19:38, Ludynia 19:42, Bukowa 19:45, Małogoszcz 19:50, Wierna Rzeką 19:53, Rykoszyn 19:57, Piekoszów Łaziska 20:01, Piekoszów 20:03, Szczukowskie Górki 20:06, Kielce Ślchowice 20:10, Kielce Herbskie 20:12, 22 VII-6 VIII;	Kielce Główny 20:17
20:04	2 1	PR - R 24313 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 20:08, Włoszczowa Północ 20:12, Żeliszewice 20:38, Koniecpol 20:47, Koniecpol Centrum 20:50, Koniecpol Magdasz 20:52, Podlesie 20:55, Staropole Częstochowskie 21:00, Julianka 21:04, Lusławice 21:09, Turów 21:14, Kusięta Nowe 21:18, Częstochowa Raków 21:26, 15 VI-26 VII; 9-30 VIII;	Częstochowa 21:31
20:04	2 1	PR - R 24313 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Czarnca 20:08, Włoszczowa Północ 20:12, Żeliszewice 20:38, Koniecpol 20:47, Koniecpol Centrum 20:50, Koniecpol Magdasz 20:52, Podlesie 20:55, Staropole Częstochowskie 21:00, Julianka 21:04, Lusławice 21:09, Turów 21:14, Kusięta Nowe 21:23, Częstochowa Raków 21:32, 27 VII-8 VIII;	Częstochowa 21:39



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:21	2 2	IC - IC 62104 STRYJEŃSKA 1 2 R 5 6	Kielce Główne 20:52, Suchedniów 21:28, Skarżysko-Kamienna 21:37, Radom Główny 22:07, Pionki Zachodnie 22:23, Puławy Miasto 22:52, Nałęczów 23:03, Lublin Zachodni 23:15,	Lublin Główny 23:21
20:22	2 1	IC - IC 26103 ŁEMPICKA 1 2 R 5 6	Koniecpol 20:37, Częstochowa Stradom 21:07 1 2 R 5 6, Lubliniec 21:33, Opole Główne 22:05 1 2 R 5 6, Brzeg 22:25, Oława 22:34,	Wrocław Główny 22:52
21:04	2 2	PR - R 42310 2 6	Ludynia Dwór 21:09, Ludynia 21:13, Bukowa 21:16, Małogoszcz 21:20, Wierna Rzeką 21:24, Rykoszyn 21:28, Piekoszów Łaziska 21:32, Piekoszów 21:35, Szczukowskie Góry 21:38, Kielce Ślichowice 21:42, Kielce Herbskie 21:44,	Kielce Główne 21:49
21:50	2 1	IC - IC 24101 JAGIEŁŁO 1 2 R 5 6	Zawiercie 22:25, Dąbrowa Górnicza 22:45, Będzin Miasto 22:49, Sosnowiec Główny 22:56, Katowice 23:11 1 2 R 5 6, Zabrze 23:27,	Gliwice 23:35
22:46	2 1	PR - R 20511 2 6	Czarnca 22:51, 1-5 7;	Włoszczowa Północ 22:57
23:24	2 2	IC - IC 6220 ŁYSICA 1 2 R 5 6	5 7 + 18 VI, 14 VIII 20 VI, 15 VIII;	Kielce Główne 23:56
23:34	2 1	PR - R 20513 2 6	Czarnca 23:39,	Włoszczowa Północ 23:44



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1** - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2** - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R** - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w czwartki / Thursdays / по четвергах
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numerы telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)